



MUSEI TRIESTE MUSEUMS



CIVICO MUSEO REVOLTELLA



Civico Museo Teatrale "Carlo Schmid"

Progetto grafico: The Triestiner



N°26

CIVICO MUSEO REVOLTELLA

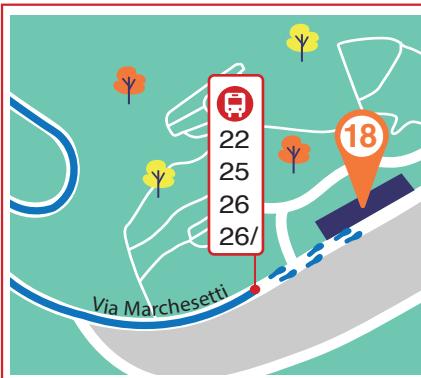
PORTO VECCHIO

OLD PORT

Percorso a piedi dalla Stazione Centrale

Walking route from the Railway Station

⌚ 20 MIN



ARTE

**MUSEO REVOLTELLA,
GALLERIA D'ARTE MODERNA
REVOLTELLA MUSEUM,
MODERN ART GALLERY**

1 Nella cornice ottocentesca della dimora del Barone Revoltella, mecenate e fondatore del Museo, una vasta collezione d'arte moderna espone opere che spaziano dal XIX al XXI secolo. **The 19th-century home of Baron Revoltella, the patron and founder of the Museum, displays a vast collection of modern art with works from the 19th to the 21st century.**

Via Diaz, 27
www.museorevoltella.it

**MUSEO D'ARTE ORIENTALE
MUSEUM OF FAR EASTERN ART**

2 Abiti in seta, porcellane, stampe, armi, maschere teatrali e molto altro. Un viaggio tra Cina e Giappone attraverso le collezioni raccolte tra '800 e '900 nell'epoca dei grandi traffici marittimi. **Silk garments, porcelain, prints, weapons, theatrical masks and more. A journey between China and Japan through collections gathered between the 19th and 20th centuries during the era of great maritime trade.**

Via San Sebastiano, 1
www.museoarteorientaletrieste.it

DIMORE STORICHE

**MUSEO SARTORIO
SARTORIO MUSEUM**

3 Uno scorcio di vita della famiglia Sartorio, con atmosfere borghesi ottocentesche arricchite da collezioni di manufatti in porcellana e rame. Da non perdere la collezione di disegni del Tiepolo. **A glimpse into the life of the Sartorio family, with 19th-century bourgeois atmospheres enriched by collections of porcelain and copper artefacts. Don't miss the collection of Tiepolo's drawings.**

Largo Papa Giovanni XXIII, 1
www.museosartoriotrieste.it

**MUSEO MORPURGO
MOPURGO MUSEUM**

4 L'elegante appartamento di Mario Morpurgo de Nilma racconta la vita della borghesia triestina del XIX secolo attraverso i suoi arredi e dipinti originali. **The eclectic apartment of Mario Morpurgo de Nilma tells the story of 19th-century Trieste bourgeois life through its original furnishings and paintings.**

Via Imbriani, 5
www.museomopurgo.it

LETTERATURA

**LETS LETTERATURA TRIESTE
LETS TRIESTE
LITERATURE MUSEUM**

5 Un Museo tutto da leggere, sfogliare, ascoltare e guardare, che ne contiene altri tre dedicati a Svevo, Joyce e Saba. Multiforme, avvolge con carta e pixel i suoi visitatori. **A Museum to read, browse, listen to and watch, featuring three other Museums within dedicated to Svevo, Joyce, and Saba. Versatile, it embraces its visitors with paper and pixels.**

Piazza Hortis, 4
www.lets.trieste.it

**MUSEO PETRARCHESCO
PICCOLOMINO
PICCOLOMINI AND
PETRARCH MUSEUM**

6 Uno sguardo su Umanesimo e Rinascimento scaturito dalla passione per Francesco Petrarca ed Enea Silvio Piccolomini. Non solo Museo letterario ma officina di storia dell'editoria e della stampa. **A glimpse into Humanism and Renaissance, inspired by the legacies of Francis Petrarch and Enea Silvio Piccolomini. More than just a literary Museum, a hub for the history of bookmaking.**

Via Madonna del Mare, 13
www.museopetrarchesco.it

ART

**MUSEO REVOLTELLA,
GALLERIA D'ARTE MODERNA
REVOLTELLA MUSEUM,
MODERN ART GALLERY**

1 Nella cornice ottocentesca della dimora del Barone Revoltella, mecenate e fondatore del Museo, una vasta collezione d'arte moderna espone opere che spaziano dal XIX al XXI secolo. **The 19th-century home of Baron Revoltella, the patron and founder of the Museum, displays a vast collection of modern art with works from the 19th to the 21st century.**

2 Abiti in seta, porcellane, stampe, armi, maschere teatrali e molto altro. Un viaggio tra Cina e Giappone attraverso le collezioni raccolte tra '800 e '900 nell'epoca dei grandi traffici marittimi. **Silk garments, porcelain, prints, weapons, theatrical masks and more. A journey between China and Japan through collections gathered between the 19th and 20th centuries during the era of great maritime trade.**

HISTORIC HOUSES

**MUSEO DEL RISORGIMENTO
E SACRARIO OBERDAN
RISORGIMENTO MUSEUM
AND OBERDAN MEMORIAL**

3 Uno scorcio di vita della famiglia Sartorio, con atmosfere borghesi ottocentesche arricchite da collezioni di manufatti in porcellana e rame. Da non perdere la collezione di disegni del Tiepolo. **A glimpse into the life of the Sartorio family, with 19th-century bourgeois atmospheres enriched by collections of porcelain and copper artefacts. Don't miss the collection of Tiepolo's drawings.**

**MUSEO DELLA GUERRA PER
LA PACE DIEGO DE HENRIQUEZ
DIEGO DE HENRIQUEZ WAR
MUSEUM FOR PEACE**

4 L'elegante appartamento di Mario Morpurgo de Nilma racconta la vita della borghesia triestina del XIX secolo attraverso i suoi arredi e dipinti originali. **The eclectic apartment of Mario Morpurgo de Nilma tells the story of 19th-century Trieste bourgeois life through its original furnishings and paintings.**

LITERATURE

**RISIERA DI SAN SABBA,
MONUMENTO NAZIONALE
SAN SABBA RICE MILL,
NATIONAL MONUMENT**

5 Un Museo tutto da leggere, sfogliare, ascoltare e guardare, che ne contiene altri tre dedicati a Svevo, Joyce e Saba. Multiforme, avvolge con carta e pixel i suoi visitatori. **A Museum to read, browse, listen to and watch, featuring three other Museums within dedicated to Svevo, Joyce, and Saba. Versatile, it embraces its visitors with paper and pixels.**

**FOIBA DI BASOVIZZA,
MONUMENTO NAZIONALE
BASOVIZZA FOIBA MEMORIAL**

6 Uno sguardo su Umanesimo e Rinascimento scaturito dalla passione per Francesco Petrarca ed Enea Silvio Piccolomini. Non solo Museo letterario ma officina di storia dell'editoria e della stampa. **A glimpse into Humanism and Renaissance, inspired by the legacies of Francis Petrarch and Enea Silvio Piccolomini. More than just a literary Museum, a hub for the history of bookmaking.**

STORIA HISTORY

**MUSEO D'ANTICHITÀ
J.J. WINCKELMANN
ANTIQUITIES MUSEUM**

**CASTELLO DI SAN GIUSTO
CASTLE OF SAN GIUSTO**

**MUSEO DEL RISORGIMENTO
E SACRARIO OBERDAN
RISORGIMENTO MUSEUM
AND OBERDAN MEMORIAL**

**MUSEO DELLA GUERRA PER
LA PACE DIEGO DE HENRIQUEZ
DIEGO DE HENRIQUEZ WAR
MUSEUM FOR PEACE**

**RISIERA DI SAN SABBA,
MONUMENTO NAZIONALE
SAN SABBA RICE MILL,
NATIONAL MONUMENT**

**FOIBA DI BASOVIZZA,
MONUMENTO NAZIONALE
BASOVIZZA FOIBA MEMORIAL**

13 MUSEO DELLA CIVILTÀ ISTRIONA, FIUMAN E DALMATIA E MAGAZZINO 18 MUSEUM OF ISTRIAN, FIUMAN AND DALMATIAN CIVILIZATION AND WAREHOUSE 18

OPENING 2025

Magazzino 26, Porto Vecchio
www.irci.it

14 **MUSEO DI STORIA PATRIA
LOCAL HISTORY MUSEUM**

TEMPORARILY CLOSED

Via Imbriani, 5
www.museostoriapatria.it

**ACQUARIO MARINO
MARINE AQUARIUM**

TEMPORARILY CLOSED

Molo Pescheria, 2
www.acquariomarinotrieste.it

MUSICA E TEATRO

**CENTRALE IDRODINAMICA
HYDRODYNAMIC POWER STATION**

15 Uno spaccato della vita del teatro e della musica in città dal '700 a oggi, accompagnato da manifesti, strumenti musicali, fotografie e cimeli unici. **A glimpse of the city's theatre and music scene from the 18th century to the present, featuring posters, musical instruments, photographs and unique memorabilia.**

Via Rossini, 4
www.museoschmidl.it

SCienze

**MUSEO DEL MARE
MARITIME MUSEUM**

verifica online check online

Magazzino 26, Porto Vecchio
www.museodelmaretrieste.it

16 **MUSEO DI STORIA NATURALE
NATURAL HISTORY MUSEUM**

18 feriale weekdays
5 festivi holidays

Via dei Tominz, 4
biglietteria ticket office: Via Cumano, 22
www.museostorianaturaletrieste.it

Memorie di una storia millenaria sconvolta dagli eventi del '900. Un toccante percorso tra reperti, foto d'epoca e le masserizie degli esuli trasferite dal Magazzino 18. **Memories of a millennial history disrupted by the events of the 20th century. An emotional journey through artefacts, period images and the belongings of the exiles relocated from Warehouse 18.**

Magazzino 26, Porto Vecchio
www.irci.it

17 **ORTO BOTANICO
BOTANICAL GARDEN**

22, 25, 26 feriale weekdays
22, 26/ festivi holidays

Via Carlo de Marchesetti, 2
www.ortobotanicotrieste.it

**ACQUARIO MARINO
MARINE AQUARIUM**

TEMPORARILY CLOSED

Molo Pescheria, 2
www.acquariomarinotrieste.it

ARCHEOLOGIA INDUSTRIALE

**CENTRALE IDRODINAMICA
HYDRODYNAMIC POWER STATION**

20 Un impianto ingegnoso che a fine '800 consentiva di movimentare gru da banchina, macchinari di capannoni e montacarichi con la sola forza della pressione dell'acqua. **A brilliant system from the late 19th century that used water pressure alone to move cranes on the docks, warehouse machinery and freight elevators.**

Porto Vecchio (su prenotazione on request)
www.portovecchio.online.trieste.it

SOTTOSTAZIONE ELETTRICA ELECTRICAL SUBSTATION

21 Collegato alla Centrale Idrodinamica per l'apporto di elettricità, questo edificio si distingue stilisticamente e colpisce per la sua straordinaria architettura, opera dell'architetto Zaninovich. **Connected to the Hydrodynamic Power Station for electricity supply, this building stands out for its remarkable architecture, the work of architect Zaninovich.**

Porto Vecchio (su prenotazione on request)
www.portovecchio.online.trieste.it

INFO UTILI

triestecultura.it

tsm triestemetro

triestetrasporti

bits

io soni friuli venezia giulia

Questo suggestivo giardino, luogo di ricerca, divulgazione e svago, permette di scoprire piante spontanee, ornamentali, velenose, tintorie e molte altre. **This charming garden, place of research, education and leisure, allows visitors to discover wild, ornamental, poisonous, dye plants and many more.**

18 **ORTO BOTANICO
BOTANICAL GARDEN**

22, 25, 26 feriale weekdays
22, 26/ festivi holidays

Via Carlo de Marchesetti, 2
www.ortobotanicotrieste.it

**ACQUARIO MARINO
MARINE AQUARIUM**

TEMPORARILY CLOSED

Molo Pescheria, 2
www.acquariomarinotrieste.it

INDUSTRIAL ARCHAEOLOGY

20 Un impianto ingegnoso che a fine '800 consentiva di movimentare gru da banchina, macchinari di capannoni e montacarichi con la sola forza della pressione dell'acqua. **A brilliant system from the late 19th century that used water pressure alone to move cranes on the docks, warehouse machinery and freight elevators.**

21 Collegato alla Centrale Idrodinamica per l'apporto di elettricità, questo edificio si distingue stilisticamente e colpisce per la sua straordinaria architettura, opera dell'architetto Zaninovich. **Connected to the Hydrodynamic Power Station for electricity supply, this building stands out for its remarkable architecture, the work of architect Zaninovich.**

USEFUL INFO

musei culturali
kulturelle historische
Kulturen und
Kulturen posti

discover trieste
convention and visitors bureau

triestemetro

bits

io soni friuli venezia giulia